FIRE FIGHTER HENRY

(EN) **FIREMAN SET**
- Fire extinguisher with real spray function

(FR) **SET POMPIER**
- Extincteur avec projection d'eau

(NL) **BRANDWEERSET**
- Brandblusser met echte spuitfunktie

(DE) **FEUERWEHRSET**
- Feuerlöscher mit echter Spritzfunktion

(ES) **SET DE BOMBEROS**
- Extinguidor de fuego con mecanismo lanzaagua de verdad

(IT) **SET POMPIERI**
- Estintore con vera funzione di spruzzo d'acqua

3+ 8967 klein

Ein Produkt aus der Kollektion: / A product from the collection: / Een produkt uit de kollektie: / Un prodotto della collezione: / Un article de la gamme: / Un producto de la colección: klein
www.klein-toys.com
facebook.com/kleintoys

(PT) **CONJUNTO DE BOMBEIRO**
- Extintor com função real de jato

(RU) **НАБОР ПОЖАРНОГО**
- Огнетушитель с настоящим разбрызгиванием

(CS) **SADA PRO POŽÁRNÍKY**
- Hasicí přístroj s možností opravdového stříkání

(PL) **ZESTAW STRAŻACKI**
- Gaśnica, na wodę

(EL) **ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΌ ΣΕΤ**
- Πυροσβεστήρας με πραγματική λειτουργία πιτσιλίσματος

(HU) **TŰZOLTÓ FELSZERELÉS**
- Tűzoltó készülék, igazi vízfecskendő funkcióval

(SV) **BRANDMANSSET**
- Brandsläckare, med riktigt sprutfunktion

(SL) **KOMPLET ZA GASILCE**
- Gasilni aparat z dejanskimi funkcijami brizganja

(EN) **FIREMAN SET** (DE) **FEUERWEHRSET**
(FR) **SET POMPIER** (ES) **SET DE BOMBEROS**
(NL) **BRANDWEERSET** (IT) **SET POMPIERI**

(EN) **⚠WARNING!** This toy does not provide protection. (Helmet)
(FR) **ATTENTION!** Ce jouet n'assure pas une protection. (Casque)
(NL) **WAARSCHUWING!** Dit speelgoed biedt geen bescherming. (Helm)
(DE) **ACHTUNG!** Dieses Spielzeug bietet keinen Schutz. (Helm)
(ES) **¡ADVERTENCIA!** Este juguete no ofrece protección. (Casco)
(IT) **AVVERTENZA!** Questo giocattolo non fornisce protezione. (Casco)

(EN) WARNING! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER THREE YEARS. Contains small parts and/or small parts that can be torn off and may, for example, be swallowed. Choking hazard. Please keep the supplied address and information.

(FR) ATTENTION! NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE TROIS ANS. Contient des éléments de petite taille et/ou arrachables pouvant par exemple être avalés. Danger d'étouffement. Adresse et informations à conserver.

(NL) WAARSCHUWING! NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN DRIE JAAR. Bevat kleine onderdelen en/of afscheurbare kleine onderdelen, die bijv. ingeslikt kunnen worden. Verstikkingsgevaar. Adres en informatie bewaren.

(RU) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ДЕТЕЙ ВОЗРАСТОМ ДО 36 МЕСЯЦЕВ. Содержит мелкие или отделяемые детали, которые, например, могут быть проглочены. Опасность удушения. Сохранить адрес и указания.

(PL) OSTRZEŻENIE! NIE NADAJE SIĘ DLA DZIECI W WIEKU PONIŻEJ 3 LAT. Zawiera małe lub pozwalające się oderwać elementy, które mogłyby zostać np. połknięte. Niebezpieczeństwo uduszenia. Zachować adres i informacje do wykorzystania w przyszłości.

(CS) UPOZORNĚNÍ! NEVHODNÉ PRO DĚTI DO TŘÍ LET. Obsahuje malé díly a/nebo oddělitelné části, které mohou děti spolknout. Nebezpečí udušení. Adresu a informace uschovejte.

(SL) OPOZORILO! NI PRIMERNO ZA OTROKE MLAJŠE OD TREH LET. Vsebuje manjše in/ali lomljive dele, ki predstavljajo nevarnost zaužitja. Nevarnost zadušitve. Shranite naslov in informacije.

(EL) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΕΤΩΝ. Περιλαμβάνονται μικρά κομμάτια τα οποία π.χ. μπορεί να καταπιούν τα παιδιά. Κίνδυνος πνιγμού. Φυλάξτε τη διεύθυνση και τις πληροφορίες.

(JA) 警告！生後36ヶ月以下の幼児には与えないでください。小さな部品、または外れる可能性のある小さな部品を含み、これをお子様が飲み込んでしまう恐れがあります。窒息する危険があります。連絡先および説明書を保管してください。

(AR) تحذير ! غير صالح مطلقاً للأطفال من تحت الـ 36 شهراً من العمر . لإحتوائها على قطع صغيرة أو على قطع صغيرة قابلة للإنتزاع والتي على سبيل المثال من الممكن أن تُبتلع . خطر الإختناق . إحتفظ بالعناوين وبالمعلومات.

(DE) ACHTUNG! NICHT FÜR KINDER UNTER DREI JAHREN GEEIGNET. Kleinteile und/ oder abreißbare Kleinteile enthalten, die z.B. verschluckt werden könnten. Erstickungsgefahr. Adresse und Informationen aufbewahren.

(ES) ¡ADVERTENCIA! NO CONVIENE PARA NIÑOS MENORES DE TRES AÑOS. Contiene piezas pequeñas y/o piezas pequeñas desmontables que p.ej. pueden ser ingeridas. Peligro de asfixia. Guardar la dirección e informaciones.

(IT) AVVERTENZA! NON ADATTO A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A TRE ANNI per la presenza di piccole parti che potrebbero essere ingerite e/o inalate. Pericolo di soffocamento. Conservare l'indirizzo del fabbricante e il foglio informativo.

(PT) ATENÇÃO! CONTRAINDICADO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS. Contém peças pequenas e/ou peças pequenas que podem ser arrancadas podendo, por exemplo ser engolidas. Perigo de asfixia. Guardar o endereço e as informações.

(SV) VARNING! INTE LÄMPLIG FÖR BARN UNDER TRE ÅR. Innehåller smådelar och/eller delar som kan lossna, och som till exempel skulle kunna sväljas. Risk för kvävning. Spara adress och information.

(NO) ADVARSEL! IKKE EGNET FOR BARN UNDER 3 ÅR. Inneholder smådeler og/eller avrivbare smådeler som f.eks. kan svelges. Kvelningsfare. Oppbevar adressen og informasjonen.

(DA) ADVARSEL! IKKE EGNET FOR BØRN UNDER TRE ÅR. Indeholder smådele og/eller afrivelige smådele, der f.eks. kan sluges. Kvælningsfare. Gem adressen og oplysningerne.

(FI) VAROITUS! EI SOVELLU ALLE KOLMIVUOTIAILLE. Sisältää pienosia ja/tai irtilähteviä pienosia, jotka on mahdollista esim. niellä. Tukehtumisvaara! Osoite ja tiedot on säilytettävä.

(HU) FIGYELMEZTETÉS! CSAK HÁROM ÉVNÉL IDŐSEBB GYERMEKEK SZÁMÁRA ALKALMAS.Lenyelhető és/vagy letéphető apró darabokat tartalmaz. Fulladásveszély! A címet és tudnivalókat meg kell őrizni.

(ZH) 警告！不适合36个月以下的儿童。内含小零件和（或）易断裂的小零件，请避免不慎吞食等情况发生。可能有窒息的危险。保存地址和信息。

0-3

(EN) **Important notes**
1. The fire extinguisher is a toy and should only be used as such. Before using the toy, please read the notes on this page carefully.
2. Never point the water jet of the unit at electric cables or electrical appliances.
3. Never point the water jet of the unit at people, especially not at their eyes.
4. Only use clean water (tap water), otherwise there is a risk of blockage. Do not use or add any chemicals.
5. Protect the nozzle against dirt (risk of blockage). Do not stick the fire extinguisher into (or place it on) sand.

(RU) **Важные указания**
1. Огнетушитель - брандспойт - это игрушка, и его можно использовать только как игрушку. Перед использованием обязательно внимательно прочитайте указания.
2. Никогда не направляйте струю воды из пистолета на электрические провода или электрические приборы.
3. Никогда не направляйте струю воды из пистолета на людей, особенно в глаза.
4. Используйте только чистую (водопроводную) воду (опасность засорения). Не подмешивайте и не заполняйте химикатами.
5. Оберегайте сопло от загрязнения (опасность засорения). Не вставляйте и не кладите пожарныйпистолет-Огнетушитель в песок.

(DE) **Wichtige Hinweise**
1. Dieser Feuerlöscher ist ein Spielzeug und als solches auch nur als Spielzeug zu benutzen. Vor Inbetriebnahmen bitte unbedingt Hinweise genau lesen.
2. Wasserstrahl des Gerätes nie auf elektrische Leitungen oder elektrische Geräte richten.
3. Wasserstrahl des Gerätes nie auf Personen, insbesondere nie auf Augen von Personen richten.
4. Nur sauberes Wasser (Leitungswasser) verwenden (Verstopfungsgefahr). Keine Chemikalien beimischen oder einfüllen.
5. Düse vor Verschmutzung schützen (Verstopfungsgefahr). Feuerlöscher nicht in Sand stecken oder legen.

(CS) **Důležité pokyny**
1. Tato Hasicí přístroj je hračka, a proto ji také jako hračku používejte. Před uvedením do provozu si v každém případě přečtěte pokyny.
2. Vodní proud ze zařízení nikdy nesměrujte na elektrická vedení nebo elektrická zařízení.
3. Vodní proud ze zařízení nikdy nesměrujte na osoby, obzvláště ne na jejich zrak.
4. Používejte pouze čistou vodu (vodu z vedení), (nebezpečí ucpání). Nepřimíchávejte ani nenaplňujte žádné chemikálie.
5. Chraňte trysku před znečištěním (nebezpečí ucpání). Hasicí přístroj nepokládejte, ani nestrkejte do písku.

(FR) **Informations importantes**
1. Le extincteur est un jouet, et en tant que tel, ne peut être utilisé que comme jouet. Avant la première mise en service, il est important de lire attentivement les informations situées sur cette page.
2. Ne jamais diriger le jet d'eau vers des câbles électriques, ou des appareils électriques.
3. Ne jamais diriger le jet d'eau vers des personnes, et surtout jamais vers les yeux d'une personne.
4. N'utiliser que de l'eau propre (eau du robinet, à cause des risques d'obstruction). Ne jamais mettre de produits chimiques dans l'appareil, ni mélanger l'eau à des produits chimiques.
5. Protéger la buse de toute saleté (risque d'obstruction). Ne pas planter ou coucher le extincteur dans du sable.

(PL) **Ważne wskazówki**
1. Gaśnica jest zabawką i może być używany wyłącznie do zabawy. Przed uruchomieniem produktu należy koniecznie dokładnie przeczytać wskazówki.
2. Nie wolno kierować strumienia wody na przewody ani urządzenia elektryczne.
3. Strumienia wody nie kierować na osoby, szczególnie unikać okolic oczu.
4. Stosować tylko czystą wodę z kranu (niebezpieczeństwo zatkania się elementów urządzenia). Nie dodawać ani nie napełniać żadnymi środkami chemicznymi.
5. Chronić dyszę przed zabrudzeniem (niebezpieczeństwo zatkania). Gaśnica nie wsadzać do piasku ani na nim nie kłaść.

(ES) **Indicaciones importantes**
1. El extinguidor de fuego es un juguete y por eso sólo se debe usar como tal. Antes de la puesta en marcha es indispensable que lean cuidadosamente las instrucciones en esta página.
2. Nunca dirigir el chorro de agua del aparato hacia lineas electricas ni aparatos electricos.
3. Nunca dirigir el chorro de agua del aparato hacia personas, especialmente nunca hacia los ojos de personas.
4. Sólo usar agua limpia (agua corriente)(pelígro de atascamiento). No anadir ni envasar sustancias químicas.
5. Proteger el pulverizador de ensuciamiento (pelígro de atascamiento). No meter el extinguidor de fuego pulverizadora en arena.

(EL) **Σημαντικές υποδείξεις**
1. Το νεροπίστολο Πυροσβεστήρας ψεκασμού αποτελεί παιχνίδι και μόνο ως τέτοιο πρέπει να χρησιμοποιείται. Πριν την έναρξη λειτουργίας παρακαλούμε diaβáste opwsdήpote με ρροσοχή αυτή τη seλίda.
2. Μη στρέφετε τη δέσμη νερού της συσκευής προς ηλεκτρικούς αγωγούς ή ηλεκτρικές συσκευές.
3. Μη στρέφετε τη δέσμη νερού της συσκευής προς άτομα και ιδιαίτερα προς την περιοχή των ματιών.
4. Χρησιμοποιείτε μόνο καθαρό νερό (νερό βρύσης) – κίνδυνος απόφραξης. Μην αναμιγνύετε ή προσθέτετε χημικές ουσίες.
5. Διατηρείτε το ακροφύσιο καθαρό (κίνδυνος απόφραξης). Μη βυθίζετε ή τοποθετείτε το Πυροσβεστήρας ψεκασμού στην άμμο.

(NL) **Belangrijke aanwijzingen**
1. De brandblusser is speelgoed en dus ook als zodanig te gebruiken. Voor het gebruik aub. de aanwijzingen op deze bladzijde heel nauwkeurig lezen.
2. De waterstraal van het apparaat nooit op elektrische leidingen of elektrische apparatuur richten.
3. De waterstraal van het apparaat nooit op personen, in het bijzonder op de ogen van personen richten.
4. Alleen schoon water (kraanwater) gebruiken (verstoppingsgevaar). Geen chemie toevoegen of erinvullen.
5. Sproeier voor vervuiling behoeden (verstoppingsgevaar). De brandblusser niet in het zand stoppen of leggen.

(HU) **Fontos tudnivalók**
1. A tűzoltó készülék, és mint ilyet csak játszásra szabad használni. Használatba vétel előtt okvetlenül olvassa el figyelmesen az útmutatásokat.
2. Soha ne irányítsa a vízsugarat elektromos vezetékekre vagy elektromos készülékekre.
3. Soha ne irányítsa a vízsugarat emberekre, legkevésbé emberek szemére.
4. Csak (vezetékes) tiszta vizet használjon (dugulásveszély). Ne keverjen hozzá vagy töltsön bele vegyszereket.
5. A szórófejet óvja az elszennyezéstől (dugulásveszély). Ne dugja és ne tegye homokba a tűzoltó készülék.

(IT) **Avvisi importanti**
1. L'estintore è un giocattolo e può essere usata solo come un giocattolo. Prima di usare il giocattolo Vi preghiamo di leggere accuratamente in ogni caso i avvisi su questa pagina.
2. Mai dirigere il getto d'acqua in direzione di cavi elettrici, né in direzione d'apparecchi elettrici.
3. Mai dirigere il getto d'acqua in direzione di una persona, e soprattutto mai in direzione dei occhi di una persona.
4. Usare solamente acqua pulita (acqua di rubinetto, pericolo di otturazione). Non mischiare o inserire prodotti chimici.
5. Riparare l'ugello da imbrattamento. Non introdurrere o posare l'estintore nella sabia.

(SL) **Pomembni napotki**
1. Gasilni aparat je igrača in se sme na ta način tudi uporabljati samo kot igračo. Prosimo, pred prvo uporabo natančno preučite navodila.
2. Vodnega curka brizgalne pištole nikoli ne usmerjajte v električno napeljavo ali električne naprave.
3. Vodnega curka brizgalne pištole ne usmerjajte v ljudi, še posebej ne v oči.
4. Uporabljajte samo čisto (iz vodovoda) vodo (nevarnost zamašitve). Ne dodajajte in ne dolivajte kemikalij.
5. Zaščitite šobo pred umazanijo (nevarnost zamašitve). Gasilni aparat ne vtikajte in ne odlagajte v pesek.

(PT) **Avisos importantes**
1. A extintor é apenas um brinquedo e, como tal, deve ser utilizada apenas como brinquedo. Antes da colocação em funcionamento é imprescindível a leitura atenta dos avisos.
2. Nunca direcionar o jato de água do aparelho para cabos elétricos ou outros aparelhos elétricos.
3. Nunca direcionar o jato de água do aparelho para pessoas, especialmente para os olhos das pessoas.
4. Utilizar apenas água limpa (água da torneira) (perigo de entupimento). Não misturar nem encher com substâncias químicas.
5. Proteger o bico contra sujidade (perigo de entupimento). Não enfiar nem colocar a extintor na areia.

(SV) **Viktiga anvisningar**
1. Brandsläckare är en leksak och ska därför endast användas som leksak. Läs ovillkorligen anvisningarna innan du använder den.
2. Spruta aldrig på el-ledningar eller elektriska apparater.
3. Spruta aldrig på personer, speciellt inte i ögonen.
4. Använd endast rent vatten (kranvatten) (risk att det blir stopp). Blanda inte i eller fyll på kemikalier.
5. Skydda sprutmunstycket för smuts (kan bli stopp). Stick inte ner eller lägg Brandsläckare i sand.

Right to modify contents and colour reserved.
Änderungen in Ausstattung und Farbgebung vorbehalten.
Sous réserve de modification au niveau des composants et des couleurs.
Salvo modificaciones con respecto a equipamiento y color.
Con riserva di modifiche alla dotazione e colore.
Afwijkingen in uitrusting en kleur voorbehouden.

EN Batteries not included
FR Piles non incluses
NL Exclusief batterijen
RU Элементы питания в комплект не входят
CS Baterie nejsou součástí dodávky
PL Baterie nie są w zakresie dostawy.
SL Baterije niso priložene
EL Δεν περιλαμβάνονται οι μπαταρίες
JA 乾電池は付属されていません
DE Batterien nicht enthalten
ES Pila sin incluir
IT Pile non incluso
PT Pilhas não contidas
SV Batterier ingår ej
NO Batterier medfølger ikke
DA Batterier ikke modtaget
FI Paristot eivät sisälly toimitukseen
HU Az elemek nem tartozékok
ZH 不包含电池

2 x 1,5 V SIZE AA, R6
3V

UK-Representative: Theo Klein Ltd. 162 Clewer Hill Road Windsor, Berkshire SL4 4DB United Kingdom

Manufactured for: Theo Klein (HK) Ltd. 160 Gloucester Road,15/F Hong Kong

EU-Representative: Theo Klein GmbH Burgstraße 14 D-76857 Ramberg

Made in Dongguan, China

F37 8967

St.03BA/MD

(EN) Contents (DE) Inhalt (FR) Contenu (ES) Contenido (IT) Contenuto (NL) Inhoud (PT) Conteúdo
(RU) Состав (CS) Obsah (PL) Zawartość (EL) Περιεχόμενα (HU) Tartalma (SL) Vsebina (SV) Innehåll